



DOCUMENTACION DE PRENSA

**¿Cuál es el futuro de la formación de los magistrados
y del personal de Justicia en la Unión Europea?**

Ecole Nationale de la Magistrature

Burdeos

10, rue des Frères Bonie

21 y 22 de julio de 2008



MINISTÈRE DE LA JUSTICE

SUMARIO

- Principales organismos encargados de la formación judicial en el seno de la Unión Europea

- Programa de la conferencia

PRINCIPALES ORGANISMOS ENCARGADOS DE LA FORMACIÓN JUDICIAL EN EL SENO DE LA UNIÓN EUROPEA

Los siguientes organismos están dedicados a la formación judicial europea:

El IEAP y la ERA

Dos organismos con vocación europea que organizan formaciones destinadas a los profesionales de la justicia de todos los Estados miembros:

El Instituto Europeo de Administración Pública (IEAP) de Maastricht, que en 1992 inauguró en Luxemburgo el Centro europeo de magistratura y de profesiones jurídicas;

La Europäische Rechtsacadémie (ERA), fundada en 1992 en Trèves (Alemania), con el apoyo de Luxemburgo y el Land de Renania Palatinado. La ERA tiene como vocación difundir un mejor conocimiento del derecho europeo entre los profesionales del Derecho.

Las formaciones ofrecidas por estos dos organismos son de pago. Tienen como principal objetivo una enseñanza relacionada con los tratados europeos y el derecho derivado de estos últimos. Si bien participan regularmente en estas formaciones magistrados de todos los países europeos, la mayoría de los asistentes está constituida por abogados.

La Red Europea de Formación Judicial

Creada en octubre de 2000, la Red Europea de Formación Judicial se constituyó, en junio de 2003, en asociación internacional sin fines de lucro de derecho belga.

Agrupada a 32 organismos nacionales de formación (procedentes de 21 Estados miembros de la UE y candidatos).

Tiene como objeto promover un programa de formación con una dimensión europea, en beneficio de los miembros de los cuerpos judiciales europeos. Con este objeto, elabora un catálogo de las formaciones nacionales abiertas a los magistrados de otros Estados miembros. Ha recibido de la Comisión Europea el monopolio de la puesta en práctica del programa de intercambio de magistrados que permite que los participantes conozcan mejor los diferentes sistemas europeos gracias a prácticas de inmersión en jurisdicción o en las instituciones de formación.

Dado que La Red Europea de Formación Judicial no tiene ninguna capacidad propia para impartir la formación, actualmente no existe ningún organismo realmente europeo que imparta la formación en el ámbito judicial, a semejanza de lo que realiza la Escuela Europea de Policía (CEPOL) en el ámbito policial.

PROGRAMA

“¿CUÁL ES EL FUTURO DE LA FORMACIÓN DE LOS MAGISTRADOS Y DEL PERSONAL DE JUSTICIA EN LA UNIÓN EUROPEA?”

Ecole nationale de la magistrature en Burdeos

10, rue des Frères Bonie

A reserva de modificaciones

Lunes 21 de julio

Cerrado a la prensa

- **9:00 h - 10:00 h** Recepción
- **9:30 h - 9:35 h** Discurso de bienvenida del **Sr. Jean-François THONY**, Director de la Ecole nationale de la magistrature (Escuela Nacional de Magistratura)
- **9:35 h - 9:40 h** Discurso de bienvenida de la **Sra. Elisabeth PELSEZ**, Asesora de la **Sra. DATI** para la Presidencia francesa de la UE, Ministerio de Justicia, Francia
- **9:40 h - 10:00 h** Discurso del **Sr. Ernst HIRSCH BALLIN**, Ministro de Justicia, Países Bajos
- **10:00 h - 10:30 h** Presentación del estado actual de la formación de los magistrados y personal de justicia en la UE – **Sr. Peter CSONKA**, Jefe de la Unidad de Justicia Penal, Dirección General Justicia, Libertad y Seguridad – Comisión Europea
- **10:30 h - 11:55 h** Presentación de la elección de las temáticas para los talleres y del método de trabajo, por el **Sr. Emmanuel BARBE**, Jefe del Servicio de Asuntos Europeos e Internacionales, Ministerio de Justicia, Francia
- **10:55 h - 11:10 h** **Pausa**
- **11:10 h - 11:40 h** Presentación de las problemáticas del primer taller:
“¿Cuáles son los conocimientos comunes en la formación judicial europea: hacia un corpus europeo de conocimientos?”
Sr. Wolfgang HEUSEL, Director de la ERA
Sr. Philippe LEGER, Abogado general honorario, TJCE
Sr. Jean-Marc SAUVÉ, Vicepresidente del Consejo de Estado, Francia
- **11:40 h - 12:10 h** Presentación de las problemáticas del segundo taller:
“¿Cuáles son los valores comunes en la formación europea: hacia una cultura judicial europea?”
Sr. Victor HALL, secretaria general de la Red europea de formación judicial

Sr. Jean-François THONY, Director de la Ecole nationale de la magistrature (Escuela Nacional de Magistratura) o **Sr. Peter CZONKA**, Comisión Europea

- **12:10 h -12:40 h** Presentación de las problemáticas del tercer taller: *“¿Cuál es la formación europea para el personal de justicia?”*

Sr. Andrzej LECIAK, Director de la escuela de formación de jueces, Polonia

Sr. Peter KOVES, Presidente del Consejo del Colegio de Abogados europeos

- **14:30 h - 17:30 h** Trabajo en taller

1) ¿Cuáles son los conocimientos comunes en la formación europea: hacia un corpus europeo de conocimientos?

Moderador: **Sr. Wolfgang HEUSEL**, Director de la ERA

Ponentes:

Sr. Peter GOLDSCHMIDT, Director del Centro Europeo para los Jueces y Abogados, antena de Luxemburgo del EIPA

Sr. Carlos José PÉREZ DEL VALLE, Escuela del Consejo del Poder Judicial, España

Testigo: **Sra. Anne WEYEMBERGH**, Red ECLAN

2) ¿Cuáles son los valores comunes en la formación europea: hacia una cultura judicial europea?

Moderador: **Sr. Victor HALL**, Secretario General de la Red Europea de Formación Judicial

Ponentes:

Sra. VAN ZANTEN, Directora del SSR Stichting Studiecentrum Rechtspleging, Países Bajos

Sr. Jean-François THONY, Director de la ENM, Francia

Testigo: **Sr. Ulf GÖRANSSON**, Director de la CEPOL

3) ¿Cuál es la formación europea para el personal de justicia?

Moderador: **Sr. Juan BOLAS ALFONSO**, Presidente del Consejo de Notariados de la Unión Europea

Ponentes:

Sra. Carmela CAVALLO, Jefa del departamento de justicia de menores, ministerio de Justicia, Italia

Sra. Cristiana CRACIUNESCU, Directora de la Escuela de Secretarías Judiciales, Rumania

Testigo: **Letrado Adrián STOICA**, Agente judicial, Rumania

Martes 22 de julio de 2008

Mañana abierta a la prensa

- **9:30 h - 10:15 h** Presentación en sesión plenaria de los informes relativos a los talleres
- **10:15 h -11:00 h** Debate y adopción de conclusiones

- **11:00-11:15 h** ***Pausa***
- **11:15 h** Discurso del **Sr. Jacques BARROT**, Vicepresidente de la Comisión Europea encargado de la Justicia, Libertad y Seguridad
Discurso de la **Sra. Diana WALLIS**, Vicepresidenta del Parlamento Europeo
Discurso del **Sr. Luc FRIEDEN**, Ministro de Justicia, Luxemburgo
Discurso del **Sr. Tomas BOCEK**, Viceministro de Justicia, República Checa
Discurso de la **Sra. Rachida DATI**, Ministra de Justicia, Francia
- **12:30 h** Foto de familia
- **12:45 h** Conferencia de Prensa

Régimen lingüístico (salvo, si fuera necesario, para los discursos ministeriales):

- Sesión plenaria: francés, inglés, alemán
- Talleres: francés, inglés